

Distr.: Limited 16 December 2008

Russian

Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 114(s) повестки дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских остров

> Австралия, Италия, Канада, Микронезия (Федеративные Штаты), Новая Зеландия, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Сингапур, Соломоновы Острова, Тонга, Тувалу, Турция, Филиппины, Финляндия и Чешская Республика: проект резолюции

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/1 от 17 октября 1994 года, 59/20 от 8 ноября 2004 года и 61/48 от 4 декабря 2006 года,

приветствуя предпринимаемые усилия, направленные на установление более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов и его ассоциированными учреждениями,

учитывая, что Форум тихоокеанских островов был учрежден в 1971 году и что лидеры стран — участниц Форума тихоокеанских островов приняли в 2005 году Тихоокеанский план, который преследует цель активизации и стимулирования экономического роста, устойчивого развития, благого управления и безопасности для Тихоокеанских стран на региональной основе,

подтверждая необходимость укрепления уже установившегося сотрудничества между подразделениями системы Организации Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов в областях устойчивого развития, охраны окружающей среды, благого управления и мира и безопасности,

^{*} Переиздано по техническим причинам.

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями 1 ,

- 1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹, в частности пункты 90–97, о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов, и поощряет дальнейшее такое сотрудничество;
- 2. предлагает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций принять в консультации с Генеральным секретарем Форума тихоокеанских островов необходимые меры по поощрению и расширению сотрудничества и координации между секретариатами обеих организаций в целях укрепления потенциала этих организаций в интересах достижения их общих целей;
- 3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;
- 4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят пятой сессии подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов».

¹ A/63/228-S/2008/531 и Corr.1.

2 08-64823*